i.E. This ooch ateria **Textiles - Determination of fabric** propensity to surface fuzzing and to pilling - Part 1: Pilling box method

Textiles - Determination of fabric propensity to Pia Ochacidate of the State of surface fuzzing and to pilling Part 1: Pilling box method

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 12945-1:2001 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 12945-1:2000 ingliskeelset teksti. This Estonian standard EVS-EN ISO 12945-1:2001 consists of the English text of the European standard EN ISO 12945-1:2000.

Käesolev dokument on jõustatud 18.05.2001 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

This document is endorsed on 18.05.2001 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

Käsitlusala:

This part of EN ISO 12945 describes a method for the determination of the resistance to pilling and surface change of textile fabrics.

Scope:

This part of EN ISO 12945 describes a method for the determination of the resistance to pilling and surface change of textile fabrics.

ICS 59.080.30

Võtmesõnad: determination, fabrics, garments, pilling, surface properties, tests, textiles

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12945-1

December 2000

ICS 59.080; 59.080.30

English version

Textiles

Determination of fabric propensity to surface fuzzing and to pilling

Part 1: Pilling box method (ISO 12945-1: 2000)

Textiles – Détermination de la propension des étoffes à l'ébouriffage en surface et au boulochage (ISO 12945-1 : 2000)

Textilien – Bestimmung der Neigung von textilen Flächengebilden zur Flusenbildung auf der Oberfläche und der Pillbildung – Teil 1: Verfahren mit dem Pilling-Prüfkasten (ISO 12945-1: 2000)

This European Standard was approved by CEN on 2000-12-10.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Page 2

EN ISO 12945-1: 2000

Foreword

International Standard

ISO 12945-1: 2000 Textiles – Determination of fabric propensity to surface fuzzing and to pilling – Part 1: Pilling box method,

which was prepared by ISO/TC 38 'Textiles' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 248 'Textiles and textile products', the Secretariat of which is held by BSI, as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by June 2001 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 12945-1: 2000 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to international publications are listed in Annex ZA (normative).

Introduction

Pills are formed when fibres on a fabric surface "tease out" and become entangled during wear. Such surface deterioration is generally undesirable, but the degree of consumer tolerance for a given level of pilling will depend on the garment type and fabric end use.

Generally the level of pilling which develops is determined by the rates of the following parallel processes:

- a) fibre entanglement leading to pill formation:
- b) development of more surface fibre:
- c) fibre and pill wear-off.

The rates of these processes depend on the fibre, yarn and fabric properties. Examples of extreme situations are found in fabrics containing strong fibres versus fabric containing weak fibres. A consequence of the strong fibre is a rate of pill formation that exceeds the rate of wear-off. This results in an increase of pilling with an increase of wear. With a weak fibre the rate of pill formation competes with the rate of wear-off. This would result in a fluctuation of pilling with an increase of wear. There are other constructions in which the surface libre wear-off occurs before pill formation. Each of these examples demonstrates the complexity of evaluating the surface change on different types of fabric.

The ideal laboratory test would accelerate the wear processes a), b) and c) by exactly the same factor and would be universally applicable to all fibre, yarn and fabric types. No such test has been developed. However, a test procedure has been established in which fabrics can be ranked in the same order of fuzzing and pilling propensity as is likely to occur in end-use wear.

Particular attention is drawn to annex A which gives advice on the maintenance of the apparatus. It is recommended that annex A be studied prior to carrying out the procedure.

1 Scope

This part of ISO 12945 describes a method for the determination of the resistance to pilling and surface change of textile fabrics.

2 Normative reference

The following normative document contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 12945. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 12945 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the normative document indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 139, Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing.

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 12945, the following terms and definitions apply.

3.1

fuzzing

roughing up of the surface fibres and/or teasing out of the fibres from the fabric producing a visible surface change

NOTE This change can occur during washing, dry cleaning and/or wearing.

3.2

pills

entangling of fibres into balls (pills) that stand proud of the fabric and are of such density that light will not penetrate and will cast a shadow

Tono of the same o

NOTE This change can occur during washing, dry cleaning and/or wearing.

3.3 pilling

generation of pills over the surface of the fabric